

ALABAMA FOREIGN LANGUAGE COURT INTERPRETER REGISTRY

Should you have any questions regarding Alabama's Foreign Language Court Interpreter Program, please see Interpreter information at our website - www.Alacourt.gov. Should you have unanswered questions or can't find an available interpreter, you may contact the Alabama Foreign Language Court Interpreter Program by writing to 300 Dexter Avenue, Montgomery, AL 36104; or by calling 1-866-954-9411, ext. 5040; or 1-334-954-5052.

The Foreign Language Interpreter Information represents each interpreter who has registered with the Administrative Office of Courts ("AOC") indicating a desire and ability to provide foreign language interpreter services in Alabama's courts. Registration means ONLY that a person has submitted their name and contact information; they are unExamined as interpreters in an Alabama court.

Certification is a significant accomplishment – a passing grade on the written exam and a passing grade on the oral exam, which involves interpreting right after someone speaks, simultaneous interpreting, & interpreting while a third person is speaking in the background. Provisional Approval means the person has only passed the written exam. The oral exam is the benchmark for a qualified interpreting in Alabama courts.

FOREIGN LANGUAGE INTERPRETER INFORMATION						LEVELS		
						I	II	III
FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Bosnian/Croatian/Serbian	Kunej	Chris	Utah	kundrablu1@yahoo.com	801-521-4253	8/14/2014		Granted Reciprocity 8/14/14 Certification Level: Certified - Master Level
Chinese (Mandarin)	Ralph	Wei	Sumner, TN		615-498-6539 615-859-0932	5/17/2010		Certification Level: Certified 3/1/2011
French	Gogan	Adrian	Montgomery		334-467-7354	12/3/2010	Passed Written Exam 4/30/2011	
French	Phillips Dunkerson	Paula	Madison		256-724-1616	2/26/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
French	Suttle	John	Bibb		205-601-1308	3/18/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
German	Green	Britta	Lowndes, MS		662-329-1977	8/17/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
German	Green	Stephanie	Mobile, AL	Stephanie.green@hotmail.com	931-224-1826	8/17/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Italian	Henry	H.G.	Jefferson		205-323-5437 205-978-5410	11/24/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Italian	Phillips Dunkerson	Paula	Madison		256-724-1616	2/26/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Italian	Robinson	Mark	Walker		205-295-1723 205-388-6694	11/4/2009	Passed Written Exam 8/13/2010 Attended Orientation Seminar	
Korean	Song	Hyoun Joo	Lee	hyounjoo@yaho.com	770-363-3443	4/21/2015	Granted Reciprocity 11/21/2003 Passed GA Written Exam	
Portuguese/Brazilian	Blazer	Christopher	Jefferson		205-776-5525 205-907-4729	10/26/2009	Granted Reciprocity (ALTA) 10/20/2009	
Russian	Dowty	Ksenia	Charleston SC	pfnunlimited@gmail.com	843-388-7974	7/18/2017		Granted Reciprocity 8/24/2017 Certification Level: Certified

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Ables, Jr.	Raymond	Baldwin		251-654-3274	1/20/2011	Passed Written Exam 4/16/2011 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	Passed Oral Exam 2/18/20015 Certification Level: Journeyman
Spanish	Adams	Brandon	Jefferson	brandon.e.adams@gmail.com	205-249-4118	11/19/2015	Passed Written Exam 5/28/2016	
Spanish	Aguilar	Enrique	Franklin		256-740-2356	7/31/2009	Passed Written Exam 10/03/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Aguirre	Saskuia	Jefferson		205-566-7335	3/29/2011	Passed Written Exam 4/23/2011	
Spanish	Aldana	Amanda	Blount		205-617-9425	4/20/2011	Passed Written Exam 4/23/2011	
Spanish	Allen	Joshua	Russell		760-855-3386	5/19/2009		Granted Reciprocity (CA) 11/19/09 Certification Level: Certified - Master Level
Spanish	Allenstein	Gloria	Etowah		256-543-1558	8/12/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Amerigo-Hernandez	Maria	Jackson		256-574-0100 256-575-2505	3/30/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Aragon-Perez	Antonio	Montgomery	anthony1245@hotmail.com	240-603-5871	6/11/2015	Passed Written Exam 5/28/2016 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	
Spanish	Arboleda	Jorge	Tuscaloosa		205-887-9051 205-330-2582	4/25/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Ash	Ana Maria	Tuscaloosa		205-345-3551 205-345-1285	3/30/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Babington	Hansen	Mobile		251-610-8232 251-343-7926	7/23/2010	Passed Written Exam 8/13/2010	
Spanish	Barker	Stefanie	Coffee		801-361-7088	4/18/2011	Passed Written Exam 4/9/2011	
Spanish	Barvie	Maria	Gulfport, MS		310-498-6352	4/30/2010	Passed Written Exam 10/30/2010	Certification Level: Certified 10/14/2011
Spanish	Bentley	Davis "Drew"	Jefferson	dbentley@samford.edu	334-482-0864 334-566-2473	1/22/2016	Passed Written Exam 10/22/2016 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	
Spanish	Blackmon	Rose	Montgomery		334-517-6644	7/26/2012	Passed Written Exam 12/14/2012	
Spanish	Boe	Shaina	Jefferson		205-588-0868 205-243-8055	11/26/2012	Passed Written Exam 12/08/2012	
Spanish	Bogran	Rolando	Lauderdale		256-349-0705 256-764-8189	8/28/2009	Passed Written Exam 10/10/2009	
Spanish	Boyette	Maria	Madison	malena9658@aol.com	256-881-1120 256-527-2050	4/26/2013	Passed Written Exam 5/4/2013 Attended Orientation Seminar	

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Bradford	Brannon	Montgomery	brannon.bradford@gmail.com	334-467-6096	11/4/2014	Passed Written Exam 11/15/2014	
Spanish	Bryan	Maria	Mobile		251-214-1574	7/23/2010	Passed Written Exam 8/13/2010	
Spanish	Buys	Stephen	Lee		601-201-0226	12/20/2012	Passed Written Exam (MS) 2012 Attended (MS) Orientation Sem 2012	
Spanish	Cajachuanca	Veronica	Mobile		360-921-8354	9/1/2009	Passed Written Exam 10/24/2009	
Spanish	Cardona	Marcella	Coffee		334-477-2416 334-347-1709	1/20/2011	Passed Written Exam 4/9/2011	
Spanish	Carrigan	Hal	Colbert		256-331-5440 256-335-1560	2/16/2009	Passed Written Exam 10/10/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Carter	Robert	Shelby		205-907-9727 205-663-6025	9/23/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Castro-Arenas	Miguel	Shelby	licmcastro@gmail.com	205-669-7382	2/2/2016	Passed Written Exam 5/27/2017 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	
Spanish	Clayton	Lawrence	Tuscaloosa		205-348-7100 205-556-7910	12/11/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Clemente	Giuseppe	Jefferson		205-563-6815	5/4/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Coley	Justin	Jefferson	jcoley@gmail.com	205-862-2694	6/23/2009	Passed Written Exam 4/24/2010	
Spanish	Connell	Adria	Jefferson		256-613-6626	4/30/2011	Passed Written Exam 4/30/2011	
Spanish	Connolly	Stephen	Marshall		256-878-5693	2/25/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Cruz	Erika	Mobile		251-599-4851 251-476-7276	10/22/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Day	Ben	Warren, TN		931-224-3073	5/31/2011	Passed Written Exam (TN)	
Spanish	De Jean	Jon	Mobile		251-259-5956 251-457-6971	8/4/2010	Passed Written Exam 8/13/2010	
Spanish	Dersch	David	Autauga		334-322-0279 334-358-1358	9/28/2009	Passed Written Exam 10/03/2009	
Spanish	DeVane	Patricia	Houston		334-714-0442 334-692-4201	9/28/2009	Passed Written Exam 10/24/2009	
Spanish	Dickson	Amy	Elmore		334-221-8688 334-285-6703	2/10/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Dosdall	Patricia	Madison		256-489-7510	9/23/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Drouillet	Jean-Hugo	Jefferson		412-728-2221	8/17/2009	Passed Written Exam (PA)	Certification Level: Certified 1/28/2010
Spanish	DuBois	Lisette	Jefferson		205-613-5580 205-967-7155	11/11/2009	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Duque	Christian	Limestone	cduque15@gmail.com	813-260-0300	3/29/2016	Passed Written Exam 10/22/2016 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	
Spanish	Edwards	Mina	Cullman		256-338-0216 256-734-2265	5/13/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Elkins	Martha	Shelby	marthaelkins@hotmail.com	205-215-0756 205-621-0691	4/1/2016	Passed Written Exam 5/28/2016	
Spanish	Espindola-Miron	Beatriz	Madison		256-325-0118	5/29/2009	Passed Written Exam 10/10/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Espino	Ana	Jefferson		205-773-9486	4/20/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Febres-Cordero	Steven	Jefferson		205-937-4120	4/18/2011	Passed Written Exam 4/23/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Fetterolf	Norma	Tuscaloosa		270-202-3636	4/12/2012	Passed Written Exam 11/17/2010	
Spanish	Figueres	Mavi	Jefferson	mavifigueres@gmail.com	205-948-5151	2/26/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	Passed Oral Exam 1/28/2010 Certification Level: Journeyman
Spanish	Figuroa	Lydia	Coffee		334-393-0908 334-429-0774	4/13/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Freels	Michael	Walker		479-856-5557	10/31/2008	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Fulgham	Isis	Lee		334-332-8377	7/12/2010	Passed Written Exam 10/30/2010	
Spanish	Gallardo	Manuel	Madison	mannyg482001@yahoo.com	256-714-7193	3/2/2016	Passed Written Exam 5/8/2016 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	
Spanish	Gandy	Robert	Shelby		205-937-0684 205-672-8587	10/28/2009	Passed Written Exam 8/13/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Garcia-Vazquez	Marcos	Madison	mgbonard@gmail.com	787-374-0351 256-830-9599	3/22/2016	Passed Written Exam 5/28/2016 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	
Spanish	Gillespie	Patrick	Geneva	patrick.gillespie23@gmail.com	678-823-2691	6/10/2016	Passed Written Exam 5/28/2016	
Spanish	Gomez	Rachel	Lauderdale	rgomez@nwal-safeplace.org	256-648-6366	4/29/2013	Passed Written Exam 10/22/2016 Attended Orientation Seminar 11/5/2016	

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Goodenough	Wesley	Jefferson		205-328-6019 205-999-7465	3/4/2010	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Hamner	Kevin	Tuscaloosa	krham72@gmail.com	205-765-6541	8/13/2013	Passed Written Exam 9/21/2013 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Hayes	Heather	TN		931-256-0272	6/28/2009		Master Level Federal Court FCICE certified 7/21/2009
Spanish	Henningsen	Johana	Shelby	translationsbyJohanna@gmail.com	205-643-2531	3/30/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	Certification Level: Certified 5/7/2015
Spanish	Hernandez	Jennifer	Shelby/Chilton		205-335-2506	10/4/2010	Passed Written Exam 4/23/2011 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Huffman	Katherine	Tuscaloosa		205-210-4713 205-239-4627	2/27/2010	Passed Written Exam 4/16/2011	
Spanish	Hurtarte	Jorge	Lee		334-887-1321 334-821-1569	1/12/2010	Passed Written Exam 4/17/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Jackson	Evelyn	Montgomery		334-262-1686 334-467-9417	4/20/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Jimenez	Shirley	Franklin	jimenez.shirley77@yahoo.com	256-668-7098	2/20/2014	Passed Written Exam 10/17/2015 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	
Spanish	Junco	Johan	Autauga		334-398-3098 334-365-6169	4/16/2010	Passed Written Exam 04/17/2010	
Spanish	Kaiser	Cruz	Madison		256-536-1015 256-881-5306	3/23/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Kimbrell	Elaine	Madison		256-532-3781 256-852-0782	4/2/2009	Passed Written Exam 10/10/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Lamar	Christine	Chilton		205-258-8712	1/27/2011	Passed Written Exam 4/09/2011 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Langlois	Marcela	Rome, GA		706-295-4558 706-346-4202	9/28/2009	Passed Written Exam Attended Orientation Seminar	Granted Reciprocity (GA) 3/8/2010 Certification Level: Certified
Spanish	Lee	Peggy	Shelby		205-527-1407	10/23/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Leniz	Miriam	Douglass, PA	lenizmiriam@gmail.com	908-307-3350	12/20/2012		Granted Reciprocity (PA) 2007 Certification Level: Certified
Spanish	Litchfield	Stephen	Jefferson	stephenlitchfield@outlook.com	205-632-9600	9/21/2013	Passed Written Exam 6/28/2014 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Lopez	Guillermo	Jefferson		205-854-1029 205-608-2904	12/11/2008	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Lopez	Jose	Choctaw	joselopezwave@gmail.com	757-729-1105 757-729-0849	5/18/2014		Master Level Federal Court FCICE certified 5/21/2004

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Lopez	Richard	Houston		334-793-2626 334-435-5374	4/6/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Manley	Kelly	Elmore		334.264.9472	5/28/2015	Passed Written Exam 5/29/2015 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	
Spanish	Martin-Hidalgo	Margarita	Dallas, TEXAS		214-883-1736	2/18/2010	Passed Written Exam (TX) 1/13/2007	Granted Reciprocity (TX) 5/8/2010 Certification Level: Certified
Spanish	Martinez	Ashley	Madison	ashleymance@yahoo.com	256-417-1031	11/14/2014	Passed Written Exam 11/14/2014	
Spanish	Mayfield	Milton	Shelby		205-665-1890	2/28/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Mayo	Maria	Marshall		256-504-6174	4/29/2009	Passed Written Exam 10/10/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	McGahey	Erin	Marengo		773-791-0220	3/30/2010	Passed Written Exam 4/24/2010	
Spanish	Milam	Mark	Clay		256-861-7939 256-245-9585	1/1/2009	Passed Written Exam 8/13/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Miller-Jackson	Stacy	Mobile		251-554-0820 251-665-5245	11/16/2008	Passed Written Exam 10/03/2009	
Spanish/ Brazilian/ Portuguese	Moebius	Iris	Montgomery	irismoebius@yahoo.com	334-549-2911	10/13/2016	Attended Orientation Seminar 11/5/2016 Passed Written Exam 4/12/2017	
Spanish	Morales	Ingrid	Montgomery	pibcmorales@gmail.com	334-517-1007 847-917-2222	9/28/2009	Passed Written Exam 10/24/2009	
Spanish	Mosquera	Charles	Tennessee		615-425-1116	4/8/2009	Passed Written Exam Attended Orientation Seminar	
Spanish	Munoz	Gabriela	Shelby	gabriela.munoz.ravello@gmail.com	205.999.8061	5/28/2015	Passed Written Exam 5/29/2015 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	Passed Oral Exam 9/10/2016 Certification Level: Journeyman
Spanish	Murrell	Melissa	Montgomery		334-372-9270	11/30/2010	Passed Written Exam 4/09/2011 Attended Orientation Seminar 11/21/2015	
Spanish	Myers	Kenton	Jefferson		770-865-3537	8/5/2016	Passed Written Exam 5/27/2017	
Spanish	NeSmith	Stephen	Montgomery		334-834-6990 334-284-4524	4/20/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Newman	Rebecca	Madison		256-270-9402 256-755-7691	10/21/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Nicholson	Lauren	Jefferson		205-529-4815	4/18/2011	Passed Written Exam 4/23/2011	
Spanish	Nolen	Jeffrey	Randolpf		334-863-8306	10/1/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Pena	Juan	Dale		334-774-3363 334-774-0712	8/17/2010	Passed Written Exam 10/30/2010	
Spanish	Perkins	Michael	Marshall		256-894-8030 256-878-4278	1/26/2010	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Perry	Elva-Carissa	Baldwin		251-269-3206 251-990-2869	9/23/2010	Passed Written Exam Georgia Attended GA Orientation Seminar	Certification Level: Certified 10/14/2011
Spanish	Peterson	Alexia	Coffee		334-806-7879	2/2/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Phillips	Kelly	Shelby		205-531-5727 205-995-0850	9/29/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Phillips	Paula	Madison		256-724-1616	2/26/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 & 5/27/2017 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Rasco	Ofelia	FLORIDA		850-439-2936	8/19/2009	Reciprocity Written Exam (FL) 9/11/2009	
Spanish	Ratchford	Melva	Shelby		334-475-7495	1/25/2010	Passed Written Exam 4/24/2010	
Spanish	Rathbun	Maria	Jefferson		205-534-0899 205-477-9345	1/14/2010	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Ray	Jemise	Jefferson		205-461-4402	6/15/2009	Passed Written Exam 10/24/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Riggs	John Mark	Marion		205-495-3477 205-468-3262	2/23/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Rivas	Helen	Jefferson		205-320-0490	3/31/2010	Passed Written Exam 4/24/2010	
Spanish	Roberts	Lisa	Jefferson		205-586-1164 205-991-3186	2/15/2011	Passed Written Exam 4/23/2011 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Robinson	James	Madison	jmr815@comcast.net	256-533-6516 256-520-0811	6/19/2014	Passed Written Exam 5/29/2015 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Robinson	Mark	Walker		205-295-1723 205-388-6694	11/4/2009	Passed Written Exam 8/13/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Rodriguez	Juanita	Marshall		256-302-4483	3/25/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Roper	Christina	Shelby		205-790-8199 205-965-9977 205-620-6678	11/15/2009	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Rosado-Marrero	Rafael	Madison		256-617-9495 256-655-4470	9/28/2010	Passed Written Exam 10/30/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Rovira-Raber	Martha	Mobile		251-975-7575 251-661-6262	9/23/2010	Passed Written Exam (FL) Attended Orientation Seminar (FL)	Certification Level: Certified 10/14/2011

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Salas	Benjamin	Lee	wellsspokenlinguist@yahoo.com	334-332-7636	9/10/2014	Passed Written Exam (WA) Attended Orientation Seminar 12/13/2014	
Spanish	Sarabia	Samuel	Chilton		205-415-6301 205-280-7312	9/2/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Snead	Lauren	Madison		931-626-8354	2/15/2011	Passed Written Exam 4/23/2011	
Spanish	Sonday	Bradley	Autauga		334-491-2700 334-782-3416	6/3/2010	Passed Written Exam 8/13/2010	
Spanish	Spezzini	Victor	Jefferson		205-706-5885	9/22/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Stephens	Jonathan	Montgomery		334-590-7703 334-590-7708	4/19/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Stephens	Mari Lee	Montgomery		334-834-6990 334-590-7703	11/7/2008	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Streetman	Joy	Jefferson		205-641-4461	3/24/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Stuckwisch	Matthew	Lee		334-439-4446 334-559-0580	12/1/2009	Passed Written Exam 04/17/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Suttle	John	Bibb		205-601-1308	3/18/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Tagg	John	Madison		256-881-1658	11/20/2009	Passed Written Exam 4/24/2010	
Spanish	Tapia	Silvio	Jefferson		205-757-2161	10/20/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Thackerson	Brigid Danae	Madison	bthackerson@una.edu	256-724-2916 256-772-7672	8/27/2012	Passed Written Exam 5/29/2015	
Spanish	Urdaneta	Carlos	Jefferson		205-591-7119 205-542-9638	4/5/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Uribe	Verla	Jefferson		205-370-2695	10/22/2010	Passed Written Exam 10/30/2010	
Spanish	Valencia	Edward	Montgomery		334-462-8222		Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Valenzuela	David	Jefferson		205-951-3913 205-229-4539	5/31/2011	Passed Federal Written Exam 8/19/06 Attended Orientation Seminar	Certification Level: Certified 10/14/2011
Spanish	Vinson	Frances	Tuscaloosa		205-556-5833	10/29/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Waldrop	Joshua	Jefferson		205-937-7835	3/31/2009	Passed Written Exam 4/25/2009 Attended Orientation Seminar	

FOREIGN LANGUAGE	LAST NAME	FIRST NAME	HOME COUNTY	E-MAIL	CONTACT NUMBER(S)	REGISTERED Has not taken Orientation Seminar or passed the Written Exam or Oral Exam	CONDITIONALLY APPROVED Passed the Written Exam and Attended the Orientation Seminar	CERTIFIED Passed the Oral Exam: <i>Certification Level</i>
Spanish	Walton	Jasmine	Montgomery	jasminejanaye88@gmail.com	904-803-4924	5/4/2016	Passed Written Exam 5/27/2017	
Spanish	Weller	Sylvia	Escambia		850-712-0973 850-944-8095	1/20/2011	Passed Written Exam 4/09/2011 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Wilson	Jeasy	Walker		205-384-6361 205-384-5273	4/29/2009	Passed Written Exam 10/31/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Woodman	Carmen	Jefferson		205-267-9028 205-424-0428	10/16/2009	Passed Written Exam 10/24/2009 Attended Orientation Seminar	
Spanish	Woychesin	Patrick	Jefferson	pwoychesin@gmail.com	713-702-0512	8/14/2016	Passed Written Exam 5/27/2017	
Spanish	Yeatman	Rudolph	Jefferson		205-753-0484	10/28/2009	Passed Written Exam 4/24/2010 Attended Orientation Seminar	
Vietnamese	Duong	Loan	Knoxville, TN		865-310-4943 865-675-2616	8/20/2010	Passed Written Exam Tennessee 2007	
Vietnamese	Le	Trung	Clark, WA		360-213-4257	4/23/2010		Granted Reciprocity (WA) 7/23/2010 Certification Level: Certified
Vietnamese	Vo	Tam	Mobile	n/a	251-490-2371	11/20/2008	Passed Written Exam 4/25/2009	